

**COMITE PREPARATOIRE DE  
L'ORGANISATION MONDIALE  
DU COMMERCE**

RESTRICTED

**PC/W/11**

5 décembre 1994

(94-2666)

---

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE L'ORGANISATION  
MONDIALE DU COMMERCE

Original: anglais

**COMMUNICATION DU QATAR**

Accord général sur le commerce des services - Liste d'engagements spécifiques

Le gouvernement qatarien fait distribuer la communication ci-jointe aux membres du Comité préparatoire conformément au paragraphe 8 b) i) de la Décision ministérielle sur l'établissement du Comité préparatoire de l'Organisation mondiale du commerce et aux points convenus au Comité préparatoire le 31 mai.



**ACCORD GENERAL SUR LE  
COMMERCE DES SERVICES**

---

GATS/SC/101  
Avril 1994

**QATAR**

**Liste d'engagements spécifiques**

(Seul le texte anglais fait foi)



## QATAR - LISTE D'ENGAGEMENTS SPECIFIQUES

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<b>I. ENGAGEMENTS HORIZONTAUX</b>			
Tous les secteurs figurant sur la présente liste	<p>3) En vertu des lois, décisions et réglementations du Qatar, les services nationaux et les services d'origine nationale doivent avoir la priorité dans les achats effectués par des départements gouvernementaux et semi-gouvernementaux et des départements du secteur public, ainsi que dans les achats effectués par des entrepreneurs nationaux et étrangers, les marchés adjugés par le gouvernement qatarien ou ses organes affiliés qui doivent être exécutés dans le pays ou à l'étranger</p> <p>A l'exception des banques, institutions financières et établissements d'assurances et des autres secteurs et sous-secteurs qui ne font pas l'objet d'engagements dans les listes ci-jointes, la présence commerciale étrangère peut être assurée soit par l'intermédiaire d'un agent qatarien</p>	<p>3) Actuellement, seules les personnes physiques ou morales du Qatar peuvent posséder, acheter, vendre ou échanger des parts de sociétés de capitaux qatariennes. Les étrangers ne sont pas autorisés à investir dans ces sociétés.</p> <p>Les personnes physiques ou morales étrangères ne sont autorisées à acquérir ni terres ni immeubles</p> <p>Les étrangers et les sociétés dont des parts de capital sont détenues par des étrangers peuvent être dans l'obligation d'acquitter des impôts indirects sur les revenus tirés de leur travail ou de leurs opérations au Qatar, alors que les fournisseurs locaux de services et les sociétés locales peuvent ne pas être contraints de payer ces mêmes impôts</p>	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
	<p>travaillant dans le même domaine des services ou rattaché à celui-ci (le contrat de représentation officielle doit être enregistré auprès du Ministère des finances, de l'économie et du commerce), soit par la constitution d'une société de personnes avec les capitaux d'une société qatarienne, la part des capitaux qatariens devant être d'au moins 51 pour cent et la part des capitaux étrangers ne pouvant dépasser 49 pour cent</p> <p>La présence commerciale étrangère doit apporter des avantages économiques au pays, par exemple transfert de technologie de pointe, programmes de recherche-développement, assistance technique ou aide à la commercialisation et formation de la main-d'oeuvre locale</p> <p>Dans tous les secteurs et sous-secteurs de services, la présence commerciale nécessite l'autorisation écrite préalable des autorités compétentes et est subordonnée à un examen des besoins économiques et à certaines autres considérations.</p>			

## QATAR (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
		<p>3), 4) Les industries de services et services nationaux peuvent offrir des incitations et apporter une certaine aide, par exemple zones industrielles, facilités pour obtenir des prêts financiers, études de marché et programmes de commercialisation, y compris l'organisation d'expositions ou des dispositions en vue de faciliter la présence dans les pavillons qatariens dans des foires et expositions internationales, gratuitement ou à des coûts peu élevés, l'établissement de centres de commercialisation (dans le pays ou à l'étranger), et/ou l'octroi de rabais sur les prix des programmes publicitaires à la télévision nationale et des agences de publicité nationales, ainsi que d'autres incitations.</p>	

**QATAR** (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
	<p>4) Non consolidé, sauf pour les mesures concernant l'entrée et le séjour temporaire de personnes physiques des catégories suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- personnel d'encadrement</li><li>- spécialistes</li><li>- techniciens</li></ul> <p>L'entrée et le séjour de ces catégories de personnes sont régis par les lois et réglementations qatariennes</p> <p>La présence de personnes physiques étrangères comme travailleurs indépendants n'est pas autorisée</p>	<p>4) Non consolidé, sauf pour les mesures concernant les catégories de personnes physiques mentionnées dans la colonne relative à l'accès aux marchés</p> <p>Les programmes de logements, les programmes sociaux et certains soins de santé gratuits sont limités aux citoyens qatariens</p>	



## QATAR (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<b>II. ENGAGEMENTS SECTORIELS</b>			
1. SERVICES FOURNIS AUX ENTREPRISES			
A. <u>Services professionnels</u>			
c) Services de conseil fiscal, comme suit:			
- Services de planification et de consultations en matières d'impôts sur les sociétés (CPC 86301)	1) Néant 2) Néant 3) Néant	1) Néant 2) Néant 3) Néant	
- Services d'établissement et d'examen des déclarations d'impôt sur les personnes morales (CPC 86302)	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Néant, sauf indications contraire dans la section horizontale	
h) Services médicaux et dentaires (CPC 9312)	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Néant, sauf indication contraire dans la section horizontale. Résidence obligatoire	

**QATAR** (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
i) Services vétérinaires (CPC 932)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Néant, sauf indication contraire dans la section horizontale. Résidence obligatoire.	
B. <u>Services informatiques et services connexes</u>			
c) Services de traitement de données (CPC 844)	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	

## QATAR (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
C. <u>Services de recherche-développement</u>			
a) Services de R&D en sciences naturelles	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
b) Services de R&D en sciences sociales et sciences humaines	2) Non consolidé	2) Non consolidé	
	3) Néant	3) Néant	
c) Services de R&D interdisciplinaires	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Néant, sauf indication contraire dans la section horizontale	
F. <u>Autres services fournis aux entreprises</u>			
b) Services d'études de marché (CPC 864)	1) Néant	1) Néant	
	2) Néant	2) Néant	
	3) Néant	3) Néant	
	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Néant, sauf indication contraire dans la section horizontale	
c) Services de conseil en gestion (CPC 865)	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
	2) Non consolidé	2) Non consolidé	
	3) Néant	3) Néant	

**QATAR** (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
e) Services d'essais et d'analyses techniques (CPC 8676)	<p>4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale</p> <p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale</p>	<p>4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale</p> <p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant, sauf indication contraire dans la section horizontale</p> <p>4) Néant, sauf indication contraire dans la section horizontale</p>	
9. SERVICES RELATIFS AU TOURISME ET AUX VOYAGES			
A. <u>Services d'hôtellerie et de restauration</u> (y compris les services de traiteur) (CPC 641-643)			
Services d'hôtellerie	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p>	

# QATAR (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
Services de restauration	4) Non consolidé	4) Non consolidé	
	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
	2) Néant	2) Néant	
	3) Néant	3) Néant	
	4) Non consolidé	4) Non consolidé	